

Незабываемы казахстанские степи золотой осени, когда поспевают хлеба, а на полях выходит комбайны и их деловитый упрямый гул не замывает ни днем, ни ночью.

Ночи в это время прохладные, на отомном темном небе холодно мерцают звезды. И когда едешь в автомашине, кажется, что небо выплеснуто на землю, самые яркие звезды — они то вспыхивают, то исчезают, то приближаются, а потом удаляются далеко-далеко... Это работают комбайны.

Вот один из отомных приближается, из одного из становится несколько, слышны гуд мотора, раздаются короткие систики — комбайн подает сигналы трактористу. И кажется, что вокруг раскинулось огромное спокойное море, а по нему плывет небольшое судно. Это

ВТОРАЯ ЖАТВА



Михаил Федорович Кайрик с внуком Мишкой.

впечатление сохраняется, когда вы поднимаетесь на мостик комбайнера, потому что впереди в свете фар лежит колышется и плещет море пшеницы.

На постое заходит заря, разгорается теплый осенний день. А наша машина все еще преодолевает пространство между двумя соседними совхозами. Где-то позади окончились поля одного совхоза, начались владения другого, машина пробегает новые десятки километров, а совхозной усадьбы все еще не видно.

В машине тиха, нетороплива беседа, которая окончилась самым неожиданным образом. Когда один из наших попутчиков, что-то рассказывая, произнес «мы — новоселья», его тотчас прервал сосед:

— Вы новоселья? — в голосе его слышалась недоверие.

Рассказчик обрадился, подняв в карман за каким-то документом, который должен был удостоверить, что он действительно новосель.

— Не трудитесь, все равно не поверю! — остановила его сосед и усмехнулся. — Скоро два года живете в «Астраханском», убираете второй урожай, перебрались в квартиры, поплынете азартом, ходите за покупками в собственные магазины. Да разве перечесть все, что есть у нас на усадьбе! Какие же вы новоселья? Выли да кончились!

Взгляд в лучах восходящего солнца показалась усадьба совхоза «Астраханский». Вся мы невольно поднялась вперед, появившись напоминутое беззатратному желанию все сразу увидеть и запомнить. В центре усадьбы возвышалась двухэтажный боярский кирпичный дом, в нем расположилась пошивочная мастерская — союзное ателье мод. Напротив — пекарня, столовая, дальние — производственный и промтоварный магазины. Клуб, радиоузел, школа, ясли, больница. Электростанция, лесопилка. Двухэтажные и четырехэтажные дома составляют до десятка приемых улиц — уже называемые и ожидающих названия. Мы увидели много новостроек: несколько десятков жилых, хозяйственных и культурно-бытовых помещений в ближайшее время должны войти в строй. Среди них — дом культуры и бани. Усадьба расположилась на территории в 10 гектаров, живет здесь более тысячи человек.

В совхозе шла вторая жатва, убирали хлеб с площади в 19 тысяч гектаров. Одна из другой автомашин весяла зерно от комбайнов на токах участков и центральной усадьбе, с токов — на государственные пункты. В помощь совхозу

прибыли с Украины 53 комбайнера вместе с машинами.

Комбайнер Владимир Корнейкин из 2-й Петропавловской МТС Харьковской области держит переговор.

— Тут такие просторы, — говорит он, — где разгуляться машинам!

На наш вопрос, как в совхозе обстоит дело с культурным обслуживанием, Корнейкин сразу же отвечает:

— Нам, приезжим, со стороны видно так: знать здесь наладились, а вот это самое обслуживание — еще нет. Вот и получается несоответствие!

Несоответствие... О нем говорят и главный инженер Ворон Матвеевич Сурьянинов. Он показал нам фото, на котором мы увидели землинуку, поклонившуюся на костре готовили обед Ворон Матвеевич и его жена. А вокруг — несомненная, пустынная степь...

— Теперь на этом месте — усадьба, а мы, как видите, живем в прекрасной квартире.

На столе, за которым мы сидели, стоял радиотрансляционный, звучала музыка. Дочь Сурьянинова собиралась в школу, глядя на плакаты электрическим углем. Ворон Матвеевич рассказывает:

— В то время для нас было большой радостью даже редко видеть машины работников культуры. Приходит, скажем, артист один раз в четыре-пять месяцев — и на том спасибо. Если заглянет как-нибудь авторами книготорга — и то хорошо. Приехала книготорговица — смотрят картину, не приехала — на нет и суда нет. С тех пор прошло немало времени, многое у нас изменилось, а у работников культуры остались все постарому, пожалуй они довольствуются самими случайными выездами к нам.

Неохотно ездят в совхоз и лекторы. Артисты в нынешнем году привезли всего два раза.

Новоселья твердо верят, что придет время, когда не нужно будет ссыпать случайных «визитеров» — работников культуры, когда они станут привозить в определенные дни по заранее составленному плану. Однако в Аммолинском областном управлении культуры (наличные там Шиллев) даже не засчитаны составленные там планы. Здесь все зависит от настроения культуристов-работников: заходят — поедут, заходят — по временем. Артисты, которых направляют в определенные районные центры, выбирают места выступлений по собственному желанию, поближе к районным.

Культурное обслуживание новоселья методом химии, насквозь не оправдывает себя. Но этого упора не хотят замечать руководители учреждений культуры. Они не хотят искать новых форм обслуживания, которые подсказывают сами жители.

Вторая жатва в новых совхозах — это не только завершение второго сельскохозяйственного года, это еще и новая, более высокая ступень в жизни новоселья. Появляются материальный урожай жизни, растут культурные запросы людей. Работники культуры обязаны с этим считаться!

Гали почти никогда не бывает меньше пяти очков.
Задушевные беседы о делаах совхоза, о международном положении, о домашних хозяйственных планах затягиваются допоздна. Жизнь новоселья вела и твердо, нормальную колесо.

В совхозной библиотеке выведен очередной номер сатирической газеты «Колокольчик», над которым потрудилась библиотекарь Анна Котченко. То и дело в библиотеке заходят рабочие, механизаторы. Они требуют самую разнообразную литературу — политическую, техническую, художественную. И для всех библиотекари находят нужную книгу. В библиотеке наставляется более тысячи различных книг. Их прислали новосельям жители Ленинграда, Львова, Одессы, Аммолинска.

В соседней комнате мы увидели комплекс духового оркестра, барабаны. Совхозная самодеятельность готовят большую программу, которая будет показана после отпуска в селе.

В клубе работает киноустановка. В дни выездов она изредка выезжает на участки, отстоящие от центральной усадьбы до 20 километров.

Этим, пожалуй, и ограничивается культурно-массовая работа в совхозе. Не очень, как говорится, «густо»! В совхозном магазине есть отдел книг и музыкальных фонограмм, но он почти всегда пустует.

Когда на усадьбу приезжают агитаторы Аммолинского книготорга — и то хорошо. Приехала книготорговица — смотрят картину, не приехала — на нет и суда нет. Приехала книготорговица — смотрят картину, не приехала — на нет и суда нет. С тех пор прошло немало времени, многое у нас изменилось, а у работников культуры остались все постарому, пожалуй они довольствуются самими случайными выездами к нам.

Недалеко от озера, возле которого расположена усадьба, находится улица Кайриков. Свое название она получила в честь поселенцев здесь семья Кайриков. По членам общества в совхозе развернулась индивидуальная строительная деятельность. Теперь тут насчитывается более тридцати индивидуальных жилых домов, строительство продолжается.

Улица Кайриков начинается троицей домов, в которых живут 83-летний Михаил Федорович Кайрик с женой Ефимой Ивановной, их три дочери — Наталья, Татьяна и Анна с мужами. У них двенадцать детей. Кайрики живут в светлых, уютных домах, обставлены хозяйством, построены добрыми хозяйственными помещениями. Зять Иван Алексеевич Филиппенко, совхозный старшина, депутат поселкового Совета, прибрал мотоцикл с коляской.

Часто по вечерам в доме Михаила Федоровича собирается большая семья. На этот раз кто-то шутит предложил организовать собственный, кайрикский детский сад. Разговор зашел о детях, завтрашних хозяевах совхоза. У школьников оказались свои «огородчики». В прошлом году в первом классе совхозной школы обучалось пять человек, в нынешнем — немногим более десятка. В седьмом классе было два человека, теперь — пять. Каждый день школьники приходится отвечать уроки по всем предметам. В табеле восьмилетницы

Б. ДЮКОВ,
корр. «Советской культуры».
Союз «Астраханский»
Новоочеркского района
Аммолинской области.



В совхозной библиотеке. Слева направо: Зина Макушенко, библиотекарь Анна Котченко и Зина Исаевна.

ОТВЕТЫ
И ОТКЛЮЧКИ

«В МЕСТЕ С ПИСАТЕЛЕМ»

Под таким заголовком в «Советской

культуре» от 13 августа была помещена

статья, в которой было подвергнуто крити

ке полиграфическое исполнение 1-й тип

ографии Воениздата на страницах книжной

торговли. Руководители облизногорта

«Бригада»

и «Книжного

издательства»

заявили, что виноваты в этом

издательства

и «Бригада».

Подпись на

статье

«Бригада»

и «Книжное

издательство»

и «Бригада»

НА БЛАГО НАРОДОВ, ВО ИМЯ МИРА!

Европа и весь мир
желают, чтобы раз-
ивалась дружба
Желены во имя все-
стороннего ослабления напряженности, во
всем это в области балета, живописи,
кино, взаимопонимания. Нормальные же
отношения между Советским Союзом и
Германской Федеральной Республикой тес-
но связаны с ослаблением напряжения и
обеспечением мира.

Вчера 13 сентября Н. А. Булганин и
х-р Б. Аденауэр заключили соглашение о том, что Советский Союз и Германская Федеральная Республика установят дипломатические отношения и обменяются президентами и по-
домными послами.

Это знаменательный момент в жизни наших народов. Мы, граждане Германской Демократической Республики, знаем, что они начали тесные, сердечные отношения с Советским Союзом. Мы от души радуемся, что положено начало нормальным взаимоотношениям между Германской Федеральной Республикой и Советским Союзом. Мы уверены, что этот шаг будет также способствовать необходимому сближе-
нию между обеими частями Германии. И мы приложим все усилия, чтобы улучшить предпосылки для создания единого, мирного и демократического немецкого государства.

Существенную роль в укреплении хороших отношений играет развитие культурных связей. Мы в ГР видели, как советские артисты, писатели и учёные покоряли сердца наших граждан, как росла и крепла при этом германо-советская дружба. Вне сомнения, установление дипломатических отношений СССР откроет такие же возможности вперед Германской Федеральной Республики. Уже теперь ими Давидом Обстаха ученые и всем западногерманским любителям музыки, его гастрольная поездка по Федеральной Республике была подобна трупфальчуку шествию. Уже сейчас прием, оказываемый камерному оркестру из ГР по приему его турии по Советскому Союзу, показывает, как воспринимают советские люди культуру других народов, в данном случае с высоким искусством Поляни Себастьяна Баха. И конечно, музыканты из ГР расскажут о своих впечатлениях в западногерманских художественных кругах.

Но сих пор культурный обмен между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой ограничивается отдельными случаями, которые, впрочем, дополняются встречами советских и западногерманских деятелей искусства, литературы и науки на международных конгрессах и конференциях. Теперь же открывается широкое поле для развития культурных связей.

Более восхищены журналистов из ГР по приему его турии по Советскому Союзу, показывает, как воспринимают советские люди культуру других народов, в данном случае с высоким искусством Поляни Себастьяна Баха. И конечно, музыканты из ГР расскажут о своих впечатлениях в западногерманских художественных кругах.

Мы верим, что результаты переговоров между западногерманским и советским правительствами будут безымянными краевыми камнями в фундаменте отношений между нашими народами. Фундамент здания, которое необходимо строить дальше. При этом не только перед общинами правительствами, но и перед работниками культуры встают большие задачи и открываются большие возможности.

Установление дипломатических отношений открывает путь к их осуществлению — из блага обоих народов, во имя мира!

Карл Эдуард фон ШНИЦЛЕР,
комментатор радио ГДР.

ЗАРУБЕЖНАЯ ХРОНИКА

О Четвертый съезд немецких писателей состоится в Берлине на 20—24 ноября этого года. С основным докладом выступит Анна Зеттер. На съезде будет представлено 270 писателей из Германской Демократической Республики, а в качестве гостей — 150 писателей из Германской Федеральной Республики и других стран.

О 15—17 сентября состоялся четвертый съезд югославских писателей. На съезде будут заслушаны доклады: «Десять лет югославской литературы», «Десять лет югославской литературы Македонии», «Десять лет драматического творчества» и «Летская литература».

О В Немецкой государственной опере настала очередь балета А. Чактуриной «Лакомка». Он будет показан берлинским артистам в новом сезоне.

О В Праге вышли в свет в переводе из китайской языка пьесы Мольера «Гарпия» и «Дон Жуан». Будут изданы также перевода комедий «Мещанин во дворянстве», «Мизантроп», «Минимальный труд», «Скупой».

О Известная французская киноактриса Симона Синьор приехала из Парижа в Берлин. Здесь она будет участвовать в съемках фильма «Магия Курана» (по произведению Бертольда Брехта).

О В Центральном доме работников искусств встретились советские и зарубежные деятели культуры. Гости и хозяева попеременно представлялись друг другу, а затем показали свое искусство.

Среди многих и в каждом случае по своему хороших номеров запомнилось выступление одного артиста. На сцену быстрыми, решительными шагами вышел высокий, брызгающий здоровьем и жизнерадостностью молодой человек, он смотрел сидящих в зале и заразительно засмеялся. Его широкая, дружелюбная улыбка была столь хороша, что зрители невольно стали аплодировать. Человек на сцене поднял руку и через переводчика сообщил: «Меня зовут Тармо Мани. Я из Финляндии. Я приехал к вам учиться. Мне здесь очень нравится, и я рад, что нахожусь среди вас» — и он начал подновлять артистов. Аплодисменты артиста и аудитории слились. Мани прижал обе руки к сердцу и, словно что-то держа, прогнувшись к залу. «Возмите мое сердце, оно ваше!» — воскликнул он. Его слова потонули в новой воле аплодисментов. Между сценой и залом сразу же установился непосредственный и самый дружеский контакт.

Тармо Мани стал читать на родном языке стихотворение своего соотечественника Эйно Лайто «Процессия Вейнейнейнья». И несмотря на то, что подавляющее большинство слушателей не знало языка, в зале стояла полнейшая тишина. Она обяснялась тем, что артист декламировал чрезвычайно выразительно, эмоционально.

На другой день мы увиделись с Мани. Он встретил нас своей неподражаемой широкой улыбкой. Он представил запечатленного к нему соотечественника, «бесменного студента», как он выражался, Сеппо Ламанен, о котором речь подробнее

в беседе с нашим корреспондентом...

Международные культурные связи Румынии

Год от года расширяются и крепнут культурные связи Румынской Народной Республики с зарубежными странами.

Важную роль играет деятельность Румынского общества дружественных связей с Советским Союзом (АРЛС). Площадкой для культурной связи с заграницей, который установил контакт в этой области более чем с 50 странами.

Наш корреспондент связался по телефону с Бухарестом. Председатель Румынского института культурной связи с заграницей М. Ронину рассказал:

— Румынская Народная Республика за-
ключила долгосрочные культурные согла-
шения и конвенции с 7 странами: Брита-
нией, Польшей, Чехословакией, Германской
Демократической Республикой, Венгрией,
Болгарией и Албанией. Эти соглашения
подаются в жизнь Румынским институтом
культурной связи с заграницей на ос-
нове годичных планов, выработанных
смешанными комиссиями (из представите-
лей Румынии и каждого зарубежного го-
сударства).

В 14 странах — Англии, Франции, Ита-
лии, Канаде, Бельгии, Финляндии, Шве-
ции, Норвегии, Голландии, Испании, Мек-
кане, Чили, Израиле, Люксембурге — ведут
свою деятельность ассоциации и комитеты
дружбы с Румынским народным искусством.

Большим вниманием у румынских зри-
телей пользуются закрытия педагоги-
ческими выставками мексиканской графики. Сейчас

в Бухаресте экспонируются произведения
монгольского изобразительного искусства.

Организованные в различных странах вы-
ставки румынского народного искусства

вызывают там живой интерес.

— Мы убеждены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у читателей
всего мира. В этой связи деятельность
Румынского института культурной связи с
заграницей сможет и вперед все-
мерно способствовать расширению сотруд-
ничества в области культуры с другими
странами на благо мира и дружбы между
народами.

Мы убедены в том, — сказал в за-
ключении М. Ронину, — что стремление на-
шего народа как можно более познако-
миться с культурой других народов не
может не найти живого отклика у ч